



CATALOGUE

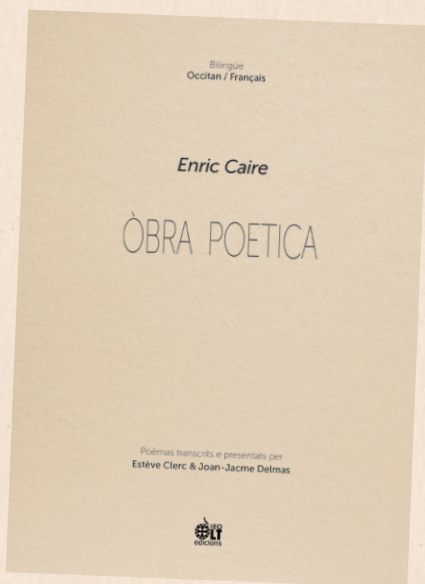
2026

 IEO
LT
edicions

ÒBRA POETICA

Poèmes transcrits et présentés par
Estève Clerc & Jean-Jacques Delmas

Edition bilingue occitan/français



21 x 15 cm - 16€ PPTTC

ISBN : 979-10-93297-10-1

Henri Cayre (1926-2009), passa toute sa vie à Miers, sur le causse de Gramat dans le Lot. Cadet d'une famille de quatre enfants, il faisait partie d'une génération dont l'occitan était la seule langue, mais interdite à l'école. Ce n'est qu'en 1986, après avoir entendu une émission de radio en occitan, qu'il décide de se consacrer à la poésie dans sa langue maternelle.

« L'endroit où je suis né,
c'est le plus joli du monde »

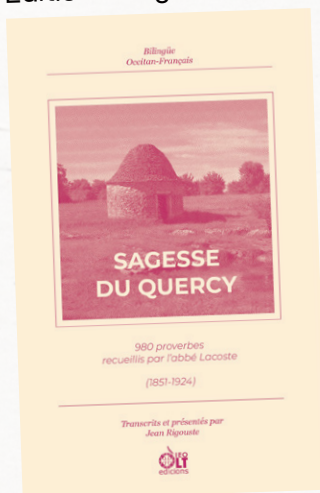
980 proverbes recueillis par l'abbé Lacoste provenant de 39 communes, principalement situées dans les méandres de la vallée du Lot

Une grande partie de ces proverbes sont inédits, inconnus des recueils existants et d'une exceptionnelle richesse.

Chaque proverbe est en graphie de l'auteur et en graphie normalisée suivi de sa traduction en français accompagné au besoin d'explications.

SAGESSE DU QUERCY

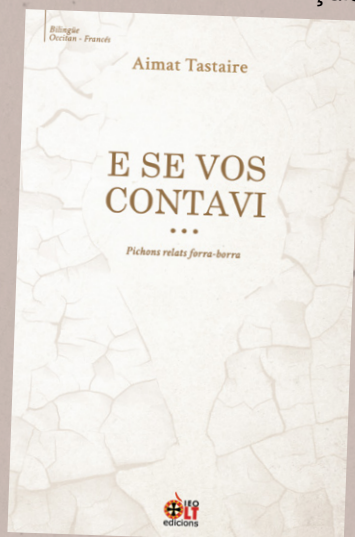
980 proverbes recueillis par l'abbé Lacoste
Transcrits et présentés par Jean Rigouste
Edition bilingue occitan/français



18 x 11,5 cm - 14€ PPTTC
ISBN : 979-10-93297-08-8

E SE VOS CONTAVI...

Aimat Tastaïre
Edition bilingue occitan-français



11.5 x 18 cm - 156 p. - 10 € PPTTC

ISBN : 979-10-93297-07-1

« Qui ne fait pas quand il peut, ne fait pas quand il veut », moi je peux et je veux. Alors, avant de me ratatiner de vieillesse, avant le dernier soupir, il me plaît de vous livrer, de notre langue, quelques si jolies façons de parler, de toutes sortes, en veux-tu en voilà !

Vous êtes de la fête, bien sûr il ne faut pas chercher midi à quatorze heures, il faut lire du coin de l'œil, ce ne sont que vétilles, quoique...

« Qual fa pas quand pòt, fa pas quand vòl », ieu pòdi e vòli. Alavetz, abans de m'acrochonir, abans lo darrièr badalh, me carri de vos balhar qualques tan polits biaïsses de dire de la lenga nòstra, de tota mena, ne vòls aquí n'as.

“
*Ma maire aviá D'istorietas imaginàrias e d'unes còps
fantásticas coma l'estranh mercejament d'un fachilièr, l'ajuda
a un farfadet nafrat o la visita d'un castèl embreissat [...]*
”

Pichons, vos vau contar est un recueil de contes pour enfants. À travers six petites histoires fantastiques, retrouvez l'ambiance et la magie des contes d'autrefois remis au goût du jour par l'imagination de l'auteur. De grandes amitiés, des animaux bienveillants, des créatures fantastiques, sorciers et fantômes feront rêver et frissonner petits et grands. Mais toujours, les enfants sont à l'honneur, héros de chacune des petites aventures qui vous sont présentées ici.

PICHONS

VOS VAU CONTAR...

PETITS, JE VAIS VOUS RACONTER...

Aimat Tastaïre

Edition bilingue occitan/français



18 x 11,5 cm - 9,90€ PPTTC

ISBN : 979-10-93297-01-9

CAMINS DE GUÈRRRA

Jules Cubaynes

Edition bilingue occitan-français



11.5 x 18 cm - 368 p. - 12 € PPTTC

ISBN : 979-10-93297-05-7

Cette version bilingue occitan-français (traduction et préface de Roger Lassaque) permet de rendre accessible l'œuvre de Jules Cubaynes, écrivain et poète en langue occitane du 20ème siècle né à Saint-Hilaire de Lalbenque en 1894.



« C'est à la fois *Candide* qui ne comprend pas bien le monde qui l'entoure, *Fabrice* qui traverse le champ de Waterloo sans bien voir ce qui s'y passe et *Céline* qui également en 14 contemple, effaré, l'absurdité de la guerre. Mais Cubaynes, armé de sa foi comme d'un grand sentiment de fraternité envers les hommes et la nature entière, voyant ce grand chambardement en retient surtout les aspects positifs, à savoir l'empathie, voire la tendresse, tout ce qui rapproche les êtres.

»

Ce court roman, comme le définit Jules Cubaynes, son auteur, est certes daté et emprunt d'une morale chrétienne parfois naïve comme peut l'être l'œuvre d'un jeune homme qui a quitté la ferme familiale pour entrer au grand séminaire de Cahors.

Son intérêt majeur réside en la peinture exacte et vivante du milieu rural quercynois du tout début du XX^{ème} siècle, tel qu'il n'existe plus.

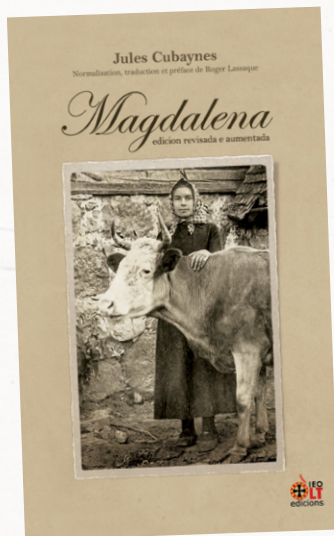
On y trouvera surtout un vocabulaire riche et précis de ce milieu, un vocabulaire qui aurait pu se perdre sans de telles œuvres et qui en fait tout le sel.

C'est aussi, étant la première production d'un jeune écrivain, la promesse d'une œuvre littéraire remarquable par sa profusion comme par sa qualité.

MAGDALENA

Jules Cubaynes

Edition bilingue occitan/français



18 x 11,5 cm - 124 p. - 10€ PPTTC

ISBN : 979-10-93297-01-9

Toutes ces courtes histoires contées parfois sans complaisance à l'égard de la nature humaine mais toujours avec empathie, voire avec tendresse, sont rigoureusement véridiques tant il est vrai que la réalité, mieux que l'infirme imagination, peut explorer l'infinité des possibles.

Comme dans son précédent livre *Mos animals*, il a choisi la formule bilingue, s'adressant en priorité aux occitanistes mais aussi à ceux qui, ne lisant pas couramment notre belle langue occitane, pourront se rendre compte qu'il n'auraient qu'un petit effort à fournir pour y être initiés...

MOND DE ST. MARTIN

Roger Lassaque

Edition bilingue occitan/français

Roger Lassaque

MOND DE ST. MARTIN

Gens de St. Martin

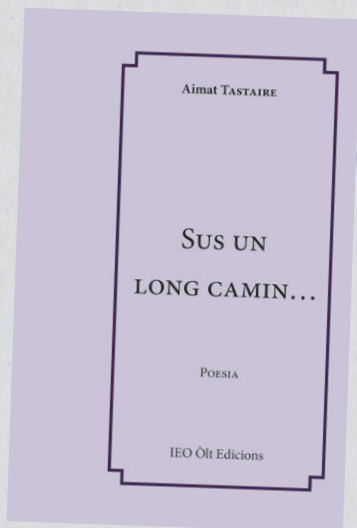


9,90€ PPTTC

ISBN : 979-10-93297-03-3

SUS UN LONG CAMIN...

Aimat Tastaire
Recueil de poèmes



16 x 24 cm - 172 p. - 9.90€ PPTTC
ISBN : 979-10-93297-04-0

« Langue du pays fière et belle
À l'écho lointain si profond,
J'aime ta clameur sonore
Gage d'un renouveau fécond. »

« **Aquel recuèlh de poèmas cortets de l'amic Aimat Tastaire tòca per sa jovença d'inspiracion, sa sinceritat e mai sa candidesa. [...]**

Sa lenga es justa, e s'endevina plan que lo sovenir dels vièlhs qu'ausiguèt dins son enfança òbra mai que l'estudi dins aquela escritura fòrça colorada. Lo lector fulhetarà aquel obratge amb plaser car i trobarà lo resson de sa joventut pròpria

Extrait del prefaci de Roger Lassaque.

CAMPATGE EN CARCIN

Joèl Blèi
Edition occitane



*Es pas qu'a la find'aquela passa viscuda
en autonomia dins lor país d'origina
que lo jove Lobí receurà un nom
definitive serà consi-derat coma un òme
vertadièr.*



18 x 11,5 cm - 9,90€ PPTTC
ISBN : 979-10-93297-00-2

MOS ANIMALS MES ANIMAUX

Roger Lassaque
Edition bilingue occitan/français



18 x 11,5 cm - 12,90€ PPTTC
ISBN : 979-10-93297-02-6

*Dins aquel libròt de sovenirs, l'autor,
cavalièr occitanista, evòca los animals
- cans, cats e mai que mai cavals -
qu'an ornada tota sa vida.*

*En nos balhant fòrça anecdòtas, ensaja
d'analizar la natura del sentiment prigond
qu'afraïra, per un ligam tant poderós coma
misteriós, un òme e los animals qu'aima.*



BON DE COMMANDE

Bon de commande à renvoyer à IEO OPM
11 rue Malcousinat 31000 TOULOUSE

Professionnels du livre, merci de vous adresser directement
à **Cathy LACROIX** : contact@ieo-olt.org - 06 82 23 44 55

BON DE COMMANDE

Nom :

Prénom :

Adresse :

Code Postal : Commune :

Tél. fixe : Tél. mobile :

E-mail :@.....

TITRES	PRIX UNITAIRE	QUANTITÉ	TOTAL
Òbra poetica	16€		
Sagesse du Quercy	14€		
E se vos contavi...	10€		
Magdalena	10 €		
Camins de guerra	12 €		
Mond de St Martin	9.90 €		
Sus un long camin	9.90 €		
Pichons vos vau contar...	9.90 €		
Campatge en Carcin	9.90 €		
Mos Animals	12.90 €		

Montant Commande TTC <i>France métropolitaine et Europe</i>	De 1€ à 10€	De 11€ à 20€	De 21€ à 49€	De 50€ à 99€
Frais de port	5,15€	7,15€	9,09€	11,01€
Cocher la case correspondante	☐	☐	☐	☐

Fait à

Le

Signature :

Au delà de 99€, le port est offert. DOM-TOM et reste du Monde: nous consulter.

Total à régler	 €
----------------	---------

☐ Je joins au présent bon de commande mon règlement par chèque bancaire à l'ordre de
« IEO du Lot » et je transmets le tout à l'Institut d'Études Occitanes Occitanie / Pyrénées -
Méditerranée (IEO OPM)

☐ J'effectue un virement sur le compte bancaire de l'IEO du Lot
IBAN : FR76 1120 6000 8146 6811 3350 269 BIC : AGRIFRPP812



IEO ÒLT EDICIONS - IEO OLT
Mairie, Route de Cahors
46090 LAMAGDELEINE
06.82.23.44.55 • www.ieo-olt.org

Graphisme - IEO OPM
Photo - © Pixabay.com



www.ofici-occitan.eu

